



Bryssel den 13 april 2021
(OR. en)

Interinstitutionellt ärende:
2018/0202(COD)

7583/21
ADD 1 REV 1

CODEC 494
SOC 181
ECOFIN 317
FSTR 29
COMPET 232
FIN 255
CADREFIN 165

I-PUNKTSNOT

från:	Rådets generalsekretariat
till:	Ständiga representanternas kommitté (Coreper)
Ärende:	Utkast till EUROPAPARLAMENTETS OCH RÅDETS FÖRORDNING om Europeiska fonden för justering för globaliseringseffekter för uppsagda arbetstagare (EGF) och om upphävande av förordning (EU) nr 1309/2013 (första behandlingen) – Beslut om tillämpning av skriftligt förfarande för antagande av rådets ståndpunkt vid första behandlingen och av rådets motivering = Uttalanden

Uttalande från Republiken Bulgarien

Republiken Bulgarien stöder att Europeiska fonden för justering för globaliseringseffekter fortsätter att användas som ett flexibelt framtidsinriktat instrument som erbjuder uppsagda arbetstagare stöd. Det är skälet till att Bulgarien stödde den allmänna riktlinjen om ärendet och förhöll sig konstruktivt till slutförandet av förhandlingarna.

Det bör dock noteras att den bulgariska författningsdomstolen 2018 antog ett beslut om att Europarådets konvention om förebyggande och bekämpning av våld mot kvinnor och av våld i hemmet (Istanbulkonventionen) befördrar rättsliga begrepp med anknytning till begreppet kön som är oförenliga med huvudprinciperna i Bulgariens författning

I linje med författningsdomstolens ovannämnda beslut förklarar Republiken Bulgarien att landet varken kan godta begreppet kön eller det könsrelaterade synsättet i Europarådets konvention eller i något annat dokument vars avsikt det är att skilja mellan ”kön” som en biologisk kategori (kvinnor och män) och ”kön” som en social konstruktion.

Därför kan landet inte stödja Europaparlamentets och rådets förordning om Europeiska fonden för justering för globaliseringseffekter, som innehåller begreppet *könsidentitet*.

Republiken Bulgarien gör dessutom tolkningen att rapporteringen om de gemensamma indikatorerna i bilaga II till förordningen om Europeiska fonden för justering för globaliseringseffekter genom att använda kategorin ”ickebinär” inte är obligatorisk. Republiken Bulgarien tänker inte samla in och rapportera de berörda uppgifterna eftersom en sådan kategori inte existerar i landets nationella lagstiftning. Enligt sin nationella rättsliga ram samlar Republiken Bulgarien in uppgifter som är uppdelade på kön (man och kvinna).

Republiken Bulgariens ståndpunkt om förordningen försvagar emellertid inte på något sätt vårt stöd för fondens sakinhåll och mål.

Uttalande från Ungern

Jämställdhet mellan kvinnor och män stadfästs i Europeiska unionens fördrag som en grundläggande rättighet. Ungern garanterar jämställdhet mellan kvinnor och män inom ramen för sitt nationella rättssystem i överensstämmelse med internationellt bindande människorättsinstrument samt inom ramen för Europeiska unionens grundläggande värden och principer. Av dessa skäl kommer Ungern inom ramen för förordningen att tolka uttryck som innehåller termen *kön* som en hänvisning till, eller i den (snäva) kontexten av, jämställdhet mellan kvinnor och män i överensstämmelse med artikel 8 i EUF-fördraget. När det gäller tillämpningen av de gemensamma output- och resultatindikatorerna är Ungern dessutom övertygat om att detta lagstiftningsdokument inte är lämpligt för att definiera innehållet i begreppet *kön*. Därför anser Ungern att fotnot 34 i bilaga II bör tillämpas på och avse termen *kön* och hela parenteserna, och inte bara en av de underkategorier som förtecknas där. Med tanke på att fastställandet av innehållet i termen *kön* omfattas av medlemsstaternas exklusiva behörighet bör fotnot 34 i förslaget anses avse termen *kön* och inte termen *ickebinär*.

Uttalande från Polen

Jämställdhet mellan kvinnor och män stadfästs i Europeiska unionens fördrag som en grundläggande rättighet. Polen garanterar jämställdhet mellan kvinnor och män inom ramen för det polska nationella rättssystemet i överensstämmelse med internationella människorättsfördrag samt inom ramen för Europeiska unionens grundläggande värden och principer. Av dessa skäl kommer Polen när det gäller formuleringar som innehåller termen ”kön” att tolka detta som jämställdhet mellan kvinnor och män i enlighet med artikel 8 i EUF-fördraget.

Uttalande från kommissionen

I det interinstitutionella avtalet mellan Europaparlamentet, rådet och kommissionen om budgetdisciplin, samarbete i budgetfrågor och sund ekonomisk förvaltning samt om nya egna medel, inbegripet en färdplan för införandet av nya egna medel krävs det genom punkterna 30–33 att kommissionen tillhandahåller ett integrerat och driftskompatibelt informations- och övervakningssystem som inbegriper ett gemensamt datautvinnings- och riskgraderingsverktyg för bedömning och analys av de uppgifter som krävs med avsikten att detta ska tillämpas allmänt av medlemsstaterna. De tre institutionerna enades även om att samarbeta lojalt under lagstiftningsförfarandet för de relevanta grundläggande akterna för att säkerställa uppföljning av Europeiska rådets slutsatser från juli 2020 gällande denna aspekt.

Kommissionen anser att den överenskommelse som nåtts av medlagstiftarna inom ramen för artikel 23.1a om den obligatoriska användningen av ett gemensamt datautvinningsverktyg, och om insamling och analys av uppgifter om de verkliga huvudmännen för mottagarna av finansiering inte är tillräcklig för att stärka skyddet av unionens budget och NextGenerationEU mot bedrägerier och oriktigheter, och för att säkerställa effektiva kontroller av intressekonflikter, oriktigheter, dubbel finansiering och brottsligt missbruk av medel. Den strategi som medlagstiftarna enats om i förordningen om Europeiska fonden för justering av globaliseringseffekter för uppsagda arbetstagare återspeglar därför inte på ett korrekt sätt den önskade ambitionen och andan i det interinstitutionella avtalet.